Model: PA-Y11

AUKEY International Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
No.102, Building P09, Electronics Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong, 518111, CN

Made in China

Qualcomm Quick Charge is a product of Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. Quick Charge is a trademark of Qualcomm Incorporated. All Qualcomm Incorporated trademarks are used with permission.

AUKEY

User Manual

Amp PD USB-C Wall Charger

with Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 Technology

Contents

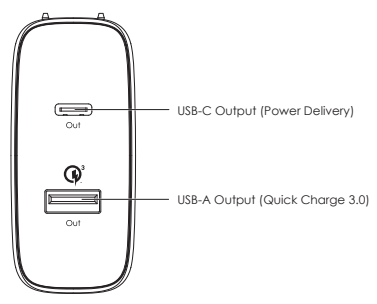
English ---------- 01~03
Deutsch ---------- 04~06
Français ---------- 07~09
Español ---------- 10~12
Italiano ---------- 13~15
日本語 ---------- 16~18

Thank you for purchasing the AUKEY PA-Y11 Amp PD USB-C Wall Charger with Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 Technology. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents

Amp PD USB-C Wall Charger
User Manual
Warranty Card

Product Diagram



Specifications

Model	PA-Y11
Technology	Power Delivery, Quick Charge 3.0
Input	AC 100–240V
USB-C Output	5V 3A / 9V 3A / 12V 2.5A / 15V 2A / 20V 1.5A
USB-A Output	5V 3A / 9V 2A / 12V 1.5A
Total Power Output	48W
Dimensions	64 x 63 x 29mm / 2.52" x 2.47" x 1.14"
Weight	127g / 4.48oz

What is Quick Charge 3.0?

Charge compatible devices up to four times faster than conventional charging. Quick Charge 3.0 is engineered to refuel devices twice as fast as Quick Charge 1.0 and is up to 38% more efficient than Quick Charge 2.0.

Getting Started

1. Plug the PA-Y11 into a wall outlet
2. Connect your charging cable to your device's charging port
3. Connect the other end of the cable to the USB-C or USB-A output port on the PA-Y11
4. Unplug your device when fully charged

Q & A

How do I know if my device is Quick Charge 3.0 compatible?
For a complete list of Quick Charge compatible devices, please visit Qualcomm's website: www.qualcomm.com

Can I use the PA-Y11 Quick Charge 3.0 port with devices that do not support Quick Charge?
Yes. Quick Charge 3.0 supports multi-voltage output. You can use the PA-Y11 to charge any USB-powered device, but charging speeds will be limited by original device manufacture's specifications (eg: you can charge an iPhone, but can't Quick Charge an iPhone)

Product Care

- Keep away from liquids and extreme heat

Warranty & Customer Support

For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon US orders: support.us@aukey.com
Amazon EU orders: support.eu@aukey.com
Amazon CA orders: support.ca@aukey.com
Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

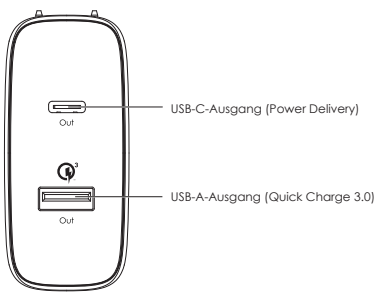
*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

Vielen Dank, dass Sie sich für das Amp PD USB-C-Wandladegerät PA-Y11 mit Technologie Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 von AUKEY entschieden haben. Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie gut auf. Sollten Sie darüber hinaus Fragen oder Probleme haben, hilft Ihnen unser freundlicher Kundenservice gerne weiter. Halten Sie dann bitte die Produktmodellnummer und Ihre Amazon-Bestellnummer bereit.

Lieferumfang

Amp PD USB-C-Wandladegerät
Bedienungsanleitung
Garantiekarte

Produktbild



Technische Daten

Modell	PA-Y11
Technologie	Power Delivery, Quick Charge 3.0
Eingang	AC 100–240 V
USB-C-Ausgang	5 V 3 A / 9 V 3 A / 12 V 2,5 A / 15 V 2 A / 20 V 1,5 A
USB-A-Ausgang	5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1,5 A
Gesamtleistung	48 W
Abmessungen	64 x 63 x 29 mm / 2,52" x 2,47" x 1,14"
Gewicht	127 g / 4,48 oz

Was ist Quick Charge 3.0 ?

Die Ladegeschwindigkeit von Quick Charge 3.0 ist bis zu 4-mal schneller als herkömmliche Aufladung. Quick Charge 3.0 sorgt dafür, die Geräte 2-mal schneller als Quick Charge 1.0 und bis zu 38% effizienter als Quick Charge 2.0.

Erste Schritte

1. Stecken Sie das PA-Y11 in eine Steckdose
2. Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Ladeanschluss Ihres Geräts
3. Verbinden Sie das andere Ende mit dem USB-C- oder USB-A-Ausgangsanschluss des PA-Y11
4. Trennen Sie das Kabel von Ihrem Gerät, wenn es vollständig aufgeladen ist

Q & A

Wie kann ich erkennen, ob mein Gerät mit Quick Charge 3.0 kompatibel ist?
Für eine komplette Liste von Quick Charge kompatiblen Geräten, besuchen Sie bitte die Website von Qualcomm: www.qualcomm.com.

Kann ich den Geräten, die nicht Quick Charge unterstützen, mit den Quick Charge 3.0 Anschluss von PA-Y11 aufladen?
Ja, Quick Charge 3.0 unterstützt Multi-Spannungsausgang. Sie können mit PA-Y11 alle USB-Geräte aufzuladen, aber die Ladegeschwindigkeit ist von originalen Spezifikationen des Herstellers begrenzt (z.B. Sie können eine iPhone aufladen, aber nicht bei Quick Charge).

Vorsicht

- Halten Sie das Gerät von Flüssigkeiten und extremer Hitze fern

Garantie & Kundenservice

Bei Fragen, Problemen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.

Bestellungen über Amazon Europa: support.eu@aukey.com

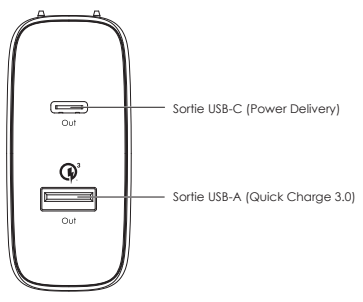
*Wichtiger Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte dessen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen.

Nous vous remercions d'avoir acheté AUKEY PA-Y11 Amp PD USB-C Chargeur Mural avec Technologie Qualcomm® Quick Charge™ 3.0. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe d'assistance en fournissant le numéro de modèle du produit ainsi que le numéro de commande Amazon.

Contenu de la Boîte

Amp PD USB-C Chargeur Mural
Manuel d'Utilisation
Carte de Garantie

Schéma du Produit



Spécifications

Modèle	PA-Y11
Technologie	Power Delivery, Quick Charge 3.0
Entrée	AC 100–240 V
Sortie USB-C	5 V 3 A / 9 V 3 A / 12 V 2,5 A / 15 V 2 A / 20 V 1,5 A
Sortie USB-A	5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1,5 A
Sortie de Puissance Totale	48 W
Dimensions	64 x 63 x 29 mm / 2,52" x 2,47" x 1,14"
Poids	127 g / 4,48 oz

Quel est Quick Charge 3.0 ?

Charger les appareils compatibles jusqu'à quatre fois plus vite que la charge standard. Quick Charge 3.0 est conçu pour charger des appareils deux fois plus vite que Quick Charge 1.0 et jusqu'à 38% plus efficace que Quick Charge 2.0.

Pour Commencer

1. Branchez le PA-Y11 dans une prise murale
2. Branchez le câble de charge au port de charge de votre appareil
3. Branchez l'autre extrémité du câble au port de sortie USB-C ou USB-A situé sur PA-Y11
4. Débranchez votre appareil lorsqu'il est complètement chargé

Questions & Réponses

Comment puis-je savoir si mon appareil est compatible avec Quick Charge 3.0 ?
Pour une liste complète des appareils compatibles Quick Charge, veuillez visiter le web site de Qualcomm : www.qualcomm.com

Puis-je utiliser le port Quick Charge 3.0 de PA-Y11 avec des appareils qui ne soutiennent pas Quick Charge?
Oui, Quick Charge 3.0 supporte la sortie de multi-tension. Vous pouvez utiliser le PA-Y11 pour charger tous les appareils alimentés par USB, mais la vitesse de charge sera limitée par les spécifications de fabrication de l'appareil original. (Ex: vous pouvez charger un iPhone, mais vous ne pouvez pas Charger Rapidement un iPhone).

Entretien du Produit

- Tenir à l'écart des liquides et des sources de chaleur extrême

Garantie et Service Client

Pour toute question, assistance ou demande de garantie, veuillez nous contacter à l'adresses ci-dessous correspondant à votre région. Veuillez fournir votre numéro de commande Amazon ainsi que le numéro de modèle du produit.

Commandes sur Amazon Europe: support.eu@aukey.com

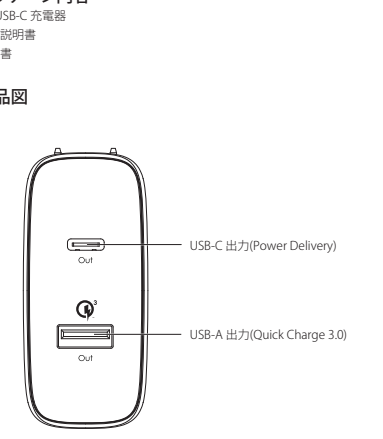
*Veuillez noter qu'AUKEY ne peut fournir le service après vente que pour les produits achetés directement via AUKEY. Si vous avez acheté votre produit AUKEY via un vendeur différent, veuillez contacter directement ce vendeur pour les questions de maintenance et de garantie.

Gracias por comprar el AUKEY PA-Y11 Cargador de Pared USB-C PD Amp con Tecnología Qualcomm® Quick Charge™ 3.0. Por favor, lea atentamente el manual usuario y guárdelo en un sitio seguro para futuras consultas. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.

Contenidos del Paquete

Cargador de Pared USB-C PD Amp
Manual Usuario
Tarjeta de Garantía

Diagrama del Producto



Especificaciones

Modelo	PA-Y11
Tecnología	Power Delivery, Quick Charge 3.0
Entrada	AC 100–240 V
Salida USB-C	5 V 3 A / 9 V 3 A / 12 V 2,5 A / 15 V 2 A / 20 V 1,5 A
Salida USB-A	5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1,5 A
Potencia de Salida Total	48 W
Dimensiones	64 x 63 x 29 mm / 2,52" x 2,47" x 1,14"
Peso	127 g / 4,48 oz

¿Qué es Quick Charge 3.0?

Carga los dispositivos compatibles hasta 4 veces más rápido que la carga convencional. Quick Charge 3.0 está diseñado para reabastecer dispositivos dos veces más rápido que Quick Charge 1.0 y es hasta 38% más eficiente que Quick Charge 2.0.

Empezando

1. Conecte el PA-Y11 a una toma de corriente
2. Conecte su cable de carga al puerto de carga de su dispositivo
3. Conecte el otro extremo del cable al puerto de salida USB-C o USB-A en el PA-Y11
4. Desenchufe su dispositivo cuando esté completamente cargado

Q & A

¿Cómo puedo saber si mi dispositivo es compatible con Quick Charge 3.0?
Para obtener una lista completa de dispositivos compatibles con Quick Charge, visite el sitio web de Qualcomm: www.qualcomm.com

¿Puedo usar el puerto de Quick Charge 3.0 de PA-Y11 con dispositivos que no admiten la carga rápida?
Sí, Quick Charge 3.0 admite salida de múltiples voltajes. Puede usar el PA-Y11 para cargar cualquier dispositivo alimentado por USB, pero las velocidades de carga estarán limitadas por las especificaciones de fabricación del dispositivo original (por ejemplo, puede cargar un iPhone, pero no puede Cargar Rápidamente un iPhone).

Cuidado del Producto

- Mantenga lejos de líquidos y calor extremo

Garantía & Soporte al Cliente

Para preguntas, apoyos o reclamaciones de garantía, por favor póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.

Amazon EU pedidos: support.eu@aukey.com

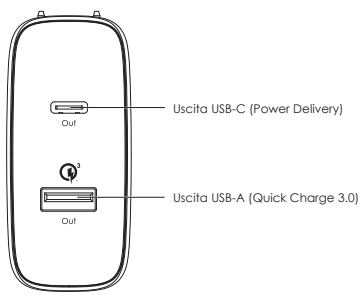
*Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio postventa a los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted ha comprado del vendedor diferente, por favor, póngase en contacto con ellos directamente sobre la garantía o los problemas de servicio.

Grazie per acquistare l'AUKEY PA-Y11 Amp Caricatore da Muro con PD nell'uscita USB-C e Qualcomm® Quick Charge™ 3.0. Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso e di conservarlo per un riferimento futuro. In caso di qualsiasi assistenza, si prega di contattare il nostro gruppo di supporto, munito del numero di modello del Suo prodotto e del numero d'ordine di Amazon.

Contenuti del Pacchetto

Amp Caricatore da Muro con PD in Uscita USB-C
Manuale d'Uso
Certificato di Garanzia

Diagramma del Prodotto



Specificazioni

Modello	PA-Y11
Tecnologie	Power Delivery, Quick Charge 3.0
Ingresso	AC 100–240V
Uscita USB-C	5V 3A / 9V 3A / 12V 2,5A / 15V 2A / 20V 1,5A
Uscita USB-A	5V 3A / 9V 2A / 12V 1,5A
Potenza Totale di Uscita	48W
Dimensioni	64 x 63 x 29mm / 2,52" x 2,47" x 1,14"
Peso	127g / 4,48oz

Che cosa è Quick Charge 3.0?

Carica i dispositivi compatibili fino a 4 volte più velocemente della ricarica convenzionale. Quick Charge 3.0 è progettato per alimentare i dispositivi una volta più veloce di Quick Charge 1.0 ed è fino al 38% più efficiente di Quick Charge 2.0.

Dare Inizio

1. Inserire il PA-Y11 in una presa a muro
2. Collegare un cavo di ricarica ad una porta di ricarica del Suo dispositivo
3. Collegare l'altra estremità ad una uscita USB-C o un uscita USB-A sul PA-Y11
4. Scollegare il Suo dispositivo quando è finita la carica

Q & A

Come sapere se il mio dispositivo è compatibile con Quick Charge 3.0?
Per un elenco completo dei dispositivi compatibili con Quick Charge, si prega di visitare il sito di Qualcomm: www.qualcomm.com

Posso utilizzare la porta Quick Charge 3.0 sul PA-Y11 coi dispositivi che non supportano la funzione Quick Charge?
Sì, Quick Charge 3.0 supporta l'uscita di multi-tensione. Puoi utilizzare il PA-Y11 per caricare qualsiasi dispositivo alimentato da USB, ma la velocità di caricamento sarà limitata dalle specifiche originali della fabbricazione del dispositivo (ad esempio: puoi caricare un iPhone, ma non puoi caricare iPhone alla velocità Quick Charge).

Cura del Prodotto

- Si prega d'allontanarlo dal liquido e dal calore estremo

Garanzia & Assistenza ai Clienti

Per domande, supporto o richieste di garanzia, si prega di contattarci al seguente indirizzo con la Sua regione. Si prega d'inserire il Suo numero d'ordine di Amazon e il numero di modello dei prodotti.

Ordini di Amazon EU: support.eu@aukey.com

*Si prega di notare che AUKEY può offrire il servizio di post-vendita solo per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per problemi di servizio o di garanzia.

はじめに

AUKEY PA-Y11 Qualcomm Quick Charge 3.0 USB-A + Power Delivery 搭載 USB-C USB充電器をご購入いただき、誠にありがとうございます。ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みください。何かご不明な点がございましたら、お気軽にお問い合わせください。その際、アマゾンのご注文番号と商品の型番をご提供ください。

パッケージ内容

PD USB-C 充電器
取扱説明書
保証書

製品図

製品仕様

型番	PA-Y11
テクノロジー	Power Delivery, Quick Charge 3.0
入力	AC 100-240V
USB-C 出力	5V 3A / 9V 3A / 12V 2.5A / 15V 2A / 20V 1.5A
USB-A 出力	5V 3A / 9V 2A / 12V 1.5A
総電力	48W
寸法	64 x 63 x 29mm / 2.52" x 2.47" x 1.14"
重量	127g / 4.48oz

Quick Charge 3.0とは

Qualcomm Quick Chargeテクノロジー3.0を採用しており、Quick Charge 1.0より2倍速く、充電スピードは従来のQuick Charge 2.0と比較して38%速い急速充電可能です。

使い方

1. 壁のコンセントに本製品を差し込みます。
2. 充電ケーブルをデバイスの充電ポートに接続します。
3. 本製品のUSB出力ポートに充電ケーブルのもう一方の端を接続します。
4. フル充電されたら、デバイスを抜きます。

よく質問

使用端末はQuick Charge規格を対応できるかどうかはどう確認しますか。
本製品がQuick Charge規格の携帯端末に対応できます。公式サイトwww.qualcomm.comに掲載されている対応機種リストを確認して下さい。

本製品でQuick Charge 3.0規格に対応していない端末を充電できますか。
はい、充電可能です。本製品は一般的なUSB端末にも対応します。充電スピードが普通になります。（iPhoneの端末がQuick Charge規格に対応していないですが、本製品をお使いのiPhoneに充電できます）。

ご注意

- 液体や極端な暑さのところを避けて保管してください。

保証＆カスタマーサポート

何かご質問、ヘルプサポート、および保証請求などの問題がございましたら、ご注文番号と商品の型番を記入した上で、下記のメールアドレスまでお問い合わせください。弊社は最も早い営業日にご返信を差し上げます。

Amazon US orders: support.us@aukey.com
Amazon EU orders: support.eu@aukey.com
Amazon CA orders: support.ca@aukey.com
Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

*当社がAUKEYから購入した製品に対してのみ、アフターサービスと製品保証を提供しております。他の小売業者から購入された製品の交換、返品、返金に関しましては購入先へお問い合わせお願いします。